

## ПОЛИТИКА ВНЕСЕНИЯ И ВЫВОДА ДЕПОЗИТА

Данная Политика внесения депозита и вывода на карту пользователя устанавливает основные требования и условия, имеющие обязательную юридическую силу для Клиентов Группы компаний PrivateFX, в интересах которой действует операционная Компания Private Innovative Society Ltd. (Suite 305, Griffith Corporate Centre, P.O. Box 1510, Beachmont, Kingstown, St. Vincent and the Grenadines) (далее по тексту – Компания).

## ПОЛИТИКА ВНЕСЕНИЯ ДЕПОЗИТА

В рамках Соглашения об оказании услуг, Клиент может в любое время внести денежные средства на свой счет. Депозиты могут быть перечислены банковским переводом, с использованием системы международных банковских переводов Swift, кредитной/дебетовой карты или любым иным разрешенным Компанией методом электронных платежей (где отправителем платежа будет выступать Клиент Компании).

В случае принятия со стороны Компании любых платежей согласно Договора об оказании услуг, данные платежи расцениваются Компанией, как совершенные со стороны владельца соответствующего аккаунта, независимо от способа их совершения.

Клиент имеет возможность использовать только одни платежные реквизиты и/или электронный кошелек, принадлежащие данному Клиенту, для каждого доступного в системе Компании способа взаиморасчетов, проводимых согласно Договора об оказании услуг. Использование идентичных платежных реквизитов и/или электронных кошельков с целью осуществления вышеуказанных взаиморасчетов со стороны двух и более Клиентов запрещено. В случае выявления Компанией подобных фактов нарушения данного условия, последняя вправе прибегнуть к любой из нижеуказанных

## POLICY FOR WITHDRAWALS AND DEPOSITS OF FUNDS

This policy for deposit and withdrawal operations on the user's card t sets out the main terms and conditions, which are legally binding for the Customers of PrivateFX Group, which operates in the interests of the operating company Private Innovative Society Ltd. (Suite 305, Griffith Corporate Centre, P.O. Box 1510, Beachmont, Kingstown, St. Vincent and the Grenadines) (hereinafter - the Company).

## POLICY FOR DEPOSIT OPERATIONS

Under the Service Agreement, the Customer may at any time deposit funds into his/her account. Deposits can be made via bank transfer, using the Swift system of international bank transfers, via credit/debit card or any other method of electronic payments foreseen by the Company (where the sender of the payment will be the Company's Client).

In case Company accepts any payments under the Service Agreement, these payments are considered by the Company as committed by the relevant account holder, regardless of the manner in which they occurred.

The Client is able to use only one payment details and/or electronic wallet, owned by the Client, for each method of mutual settlements available in the Company's system, conducted according to the Service Agreement. The use of identical payment details and/or electronic wallets in order to implement the above-mentioned settlements by two or more Clients is prohibited. If the Company discover such violations of these conditions, it has the right to resort to any of the following measures, including the possibility to use the entire complex of these measures:

ответных мер, включая возможность применения всего комплекса данных мер:

- блокировать любой счет Клиента, открытый в системе Компании, до момента подтверждения со стороны Клиента факта принадлежности используемых им реквизитов/электронного кошелька;
- отклонить/блокировать любую финансовую операцию Клиента;
- осуществить в одностороннем порядке возврат средств Клиенту после устранения данного нарушения путем активации в системе Компании тех реквизитов/электронного кошелька Клиента, которые не использовались ранее иными Клиентами Компании. Под активацией в данном положении понимается успешное выполнение пополнения Лицевого счета, инициированное со стороны Клиента;
- руководствуясь соответствующими условиями, предусмотренными согласно Договора об оказании услуг, отказать нарушителю(-ям) в обслуживании в случае выявления фактов системных, многократных нарушений вышеуказанного условия и расторгнуть в одностороннем порядке данный Договор.

Компания принимает на себя обязательства перечислить денежные средства на счет Клиента в течение двух банковских дней после того, как соответствующая сумма будет зачислена на банковский счет Компании. Соответствующая сумма будет зачислена за вычетом комиссии за перевод или других сборов, понесенных Компанией при получении денежных средств Клиента и/или взимаемых банковским учреждением, или финансовым учреждением-посредником, вовлеченным в процесс перевода денежных средств.

При внесении средств на торговый счет онлайн все платежи обрабатываются при помощи протокола защищенных сокетов (SSL) и шифруются в целях безопасности. Вся платежная информация конфиденциальна и используется исключительно в целях осуществления

- to block any account of the Client opened in the system of the Company, until Client confirms his ownership of the used details / e-wallet;

- to reject / block any financial transaction of the Client;

- to implement a unilateral refund to the Customer after the elimination of the violations by activating in the system the details/e-wallet of the Client, which have not been used previously by other clients of the Company. The activation under this provision refers to a successful crediting of funds to the Personal account, initiated by the Client;

- according to the relevant conditions provided for in the Service Agreement, to refuse to provide services to the offender(s) in the event of detecting systemic, repeated violations of the above conditions and to unilaterally terminate this Agreement.

The Company undertakes to transfer the funds to the Customer's account within two banking days after the corresponding amount has been credited to the bank account of the Company. The corresponding amount doesn't include the transfer fee or other charges incurred by the Company on receipt of funds of the Client and/or imposed by a banking institution or financial institution which is involved in the funds transfer process as an intermediary; such fees will be debited from the credited corresponding amount.

While depositing funds to the trading account online, all payments are processed using Secure Socket Layer (SSL) and encrypted for security purposes. All billing information is confidential and used solely for the purpose of crediting funds to a trading account.

внесения средств на торговый счет Клиента.

Компания не принимает на счет Клиента платежи, совершенные какими-либо третьими лицами, или анонимные платежи (за исключением случаев, перечисленных в следующем параграфе).

Клиент признает и соглашается, что денежные средства должны быть зачислены на его/ее счета в Компании только в том случае, если Компания удостоверится, что отправителем денежных средств является Клиент или его/ее уполномоченный представитель (в том числе, юридически зарегистрированный попечитель, лицо, действующее на основании доверенности или опекуна). Если Компания не будет иметь возможности должным образом удостовериться в полноте полномочий представителя, то Компания имеет право отклонить платеж и вернуть средства плательщику за вычетом сборов за перевод или иных комиссий, понесенных Компанией, тем же способом, которым они были первоначально получены.

Если не оговорено иное, проценты и другие сборы, взимаемые с Клиента при перечислении денежных средств финансовым учреждением, не должны возмещаться Клиентам.

#### ПОЛИТИКА ВЫВОДА ДЕПОЗИТА

Как только заявка о выводе/платежное поручение будет получено от Клиента в установленном Компанией порядке, клиенты, в целях безопасности, могут связаться с Компанией по телефону, факсу, электронной почте и/или лично, чтобы запросить вывод денежных средств.

Компания обязана удостовериться, что заявка на вывод средств, отправленная Клиентом, включает всю необходимую для осуществления данной процедуры информацию. При получении заявки на вывод средств Компания осуществляет следующие действия:

The company does not accept the Customer's payments made by any third party or anonymously (except for the cases listed in the next section).

The Customer acknowledges and agrees that the funds should be credited to his/her account only if the Company is sure that the money sender is the Customer or his/her authorized representative (including legally registered caregiver, the person acting under a power of attorney or guardian). If the company will not be able to properly verify the completeness of the representative person, the company has the right to reject the payment and return the funds to the sender, net of transfer fees or other fees incurred by the Company, in the same way they were originally obtained.

Unless otherwise agreed, interests and other fees charged to the Customer during the funds transfer by financial institution shall not be reimbursed to the Customer.

#### POLICY FOR WITHDRAWAL OPERATIONS

As soon as the Company receives an application for withdrawal/ a payment order from the Customer in the prescribed manner, the Customers, for safety reasons, may contact the Company by telephone, fax, e-mail and/or in person to request a withdrawal of funds.

The company is obliged to make sure that the application for withdrawal of funds sent by the Client, includes all the necessary information to carry out this procedure. Upon receipt of an application for withdrawal of funds, the Company shall act as follows:

a) Verify that the account number, name and bank details (details of a debit/credit card) of

<p>a) Проводит проверку того, что номер счета, имя и банковские реквизиты (реквизиты дебетовой/кредитной карты) Клиента совпадают с реквизитами, указанными при открытии соответствующего счета в Компании.</p> <p>b) Проводит проверку того, что Клиентом не нарушаются требования данной Политики.</p> <p>c) Убеждается, что вывод средств осуществляется со счета Клиента.</p> <p>d) Готовит запрос о переводе средств для банка или иного финансового учреждения.</p> <p>e) Направляет платежную инструкцию в соответствующий банк и/или финансовое учреждение, осуществляющее расчеты, для оплаты.</p> <p>Когда Компания получит от Клиента запрос на вывод средств со счета, денежные средства Клиента будут перечислены в течение 5 (пяти) банковских дней, если соблюдены следующие требования (независимо от положений настоящего пункта, фактическое получение денежных средств зависит от конкретного способа и системы, используемой для взаиморасчетов Клиента и Компании):</p> <p>a) будут получены достаточные инструкции и сведения, необходимые для выполнения банковского перевода для перечисления средств на счет Клиента и/или денежного перевода на дебетовую/кредитную карту Клиента и/или на электронный кошелек Клиента, привязанный к соответствующей электронной платежной системе;</p> <p>b) на момент оплаты свободная маржа Клиента должна превышать сумму, указанную в инструкции для вывода, включая все платежные сборы.</p> <p>Если Клиент желает вывести средства с его счета в Компании на свой банковский счет, о котором он не уведомил Компанию заблаговременно и не осуществлял ранее с такого банковского счета операций внесения средств на счет Клиента в Компании, то Компания имеет право убедиться, что владельцем</p>	<p>the Client coincide with the details provided during the opening of respective accounts in the Company.</p> <p>b) Check that the client does not violate the requirements of this Policy.</p> <p>c) Make sure that the withdrawal is carried out from the Customer's account.</p> <p>d) Prepare a request to transfer funds for bank or other financial institution.</p> <p>e) Send the payment instruction to the relevant bank and/or financial institution that carries out settlements for payment.</p> <p>When the Company receives Client's request for withdrawal of funds from his/her account, the Customer's funds will be transferred within five (5) banking days, if the following requirements are met (notwithstanding the provisions of this paragraph, the actual receipt of funds depends on the particular method and system used for Settlements between the Customer and the Company):</p> <p>a) sufficient instruction and information are received to perform a bank transfer to the account of the Client and/or money transfer to a debit/credit card of the Client and/or to a Client's electronic purse, connected to a corresponding electronic payment system;</p> <p>b) at the time of payment, the Client's free margin must exceed the amount specified in the instructions for withdrawal, including all payment charges.</p> <p>If the Customer is willing to withdraw funds from his/her account in the Company to his bank account which he/she does not notify the Company about in advance and which has not been used yet to carry out deposit operations to the Client's account in the Company, the Company has the right to make sure that the owner of the bank account is the same person, and only then, at its sole discretion, the Company will proceed to the transfer of funds,</p>
--	---



банковских счетов, является одно и то же лицо и только затем, по своему усмотрению, Компания приступит к перечислению средств, согласно полученной заявке при условии, что вывод на первоначальный банковский счет Клиента, используемый Клиентом ранее для взаиморасчетов с Компанией невозможен в силу объективных причин и обстоятельств.

Вывод депозита, внесенного с использованием дебетовой/кредитной карты возможен только на ту дебетовую/кредитную карту, с которой депозит был внесен.

Клиент в полной мере осознает и соглашается с тем, что вывод любой части денежных средств должен быть выполнен тем же методом перевода и тем же отправителем, от которого Компания изначально получила средства. В данных обстоятельствах Компания обязуется вернуть соответствующую часть запрашиваемых средств, за вычетом комиссии за перевод или иных расходов, понесенных Компанией.

Компания оставляет за собой право отклонить запрос на вывод средств Клиента, предполагающий конкретный метод вывода; в этом случае Компания имеет право предложить альтернативу.

Выводимые средства будут перечислены только самому Клиенту. Компания не будет осуществлять вывод любой третьей стороне или на анонимный счет.

Компания оставляет за собой право запросить дополнительную информацию и/или документы, чтобы удовлетвориться, что запрос является правомерным. Кроме того, Компания оставляет за собой право отклонить запрос, если она сочтет, что он может быть неправомерным. Клиент признает, что в данных обстоятельствах может произойти задержка в обработке запроса на вывод средств.

Все комиссии за обработку платежей/денежные переводы выплачиваются стороной Клиента если стороны не достигнут иного соглашения.

according to the receipt of the application, provided that the withdrawal to the original bank account of the Client used for previous settlements with the Company is not possible, for objective reasons and circumstances.

The withdrawal of funds deposited using a debit/credit card is only possible to this debit/credit card.

The client fully understands and agrees that the withdrawal of any part of the money should be performed by the same transfer method and the same sender as the ones for the initial deposit of funds to the Company. In these circumstances, the Company undertakes to return the appropriate part of requested funds, minus the transfer fee or other expenses incurred by the Company.

The Company reserves the right to reject the Client's request for withdrawal via a particular method; in this case, the Company has the right to offer an alternative way.

The withdrawn funds will be transferred only to the Client. The Company will not transfer these funds to any third party or to an anonymous account.

The Company reserves the right to request additional information and/or documents to make sure that the request is legitimate. In addition, the Company reserves the right to reject the request if it considers that it may be unlawful. The Customer acknowledges that in these circumstances, there may be a delay in processing a request for withdrawal.

All fees for the processed payments/ transfers are paid by the Client unless agreed otherwise by the Parties. The Company has the right to unilaterally deduct the aforementioned commission from the Client's account.

Компания имеет право в одностороннем порядке списывать вышеуказанные комиссии со счета Клиента.

Компания обязуется реагировать на любые запросы, поступившие в Компанию со стороны Клиента в телефонном режиме относительно информации о статусе его заявки на вывод, в течение разумного периода времени. Клиент, использующий Интернет, должен получить информацию о состоянии своей заявки на вывод в течение разумного периода времени посредством специализированного программного обеспечения. Информация для Клиента относительно статуса его заявки на вывод должна быть предоставлена Клиенту со стороны Компании в период, не превышающий один рабочий день, за исключением тех случаев, когда данная информация требует дополнительного уточнения у контрагентов Компании. Как только соответствующие телефонные звонки будут приняты, они могут быть зафиксированы на программном обеспечении Компании, включая дату и время звонка Клиента.

В отдельных случаях, Компания допускает передачу соответствующих распоряжений на вывод средств способами, отличными от установленных со стороны Компании. Например, в случаях, когда у Клиента нет доступа к электронным средствам связи, заявки Клиента могут приниматься только согласно предложенных процедур со стороны Компании, при условии, выполнения всех соответствующих условий со стороны Клиента, включая определенные Компанией требования к письменной форме запроса на перечисление/вывод средств.

The Company undertakes to respond to any requests made by the Client by telephone concerning the status of his application for withdrawal, within a reasonable period of time. The client using the Internet should get information about the status of his application for withdrawal within a reasonable period of time via a specialized software. The information regarding the status of Client's application for withdrawal should be provided to the Customer by the Company during the period, not exceeding one business day, except in case if this information requires further clarification from the Company's counterparties. Once the appropriate phone calls are taken, they can be registered in the Company's software, including the date and the time of Client's call.

In some cases, the Company allows to transmit the relevant orders for withdrawal using the methods other than specified by the Company. For example, in case if the Client does not have access to electronic communications, the application of the Client may be taken only in accordance with the procedures offered by the Company, provided the Client implement all the relevant conditions, including specific requirements of the Company to a written request for transfer/ withdrawal of funds.